II

*(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)*

# ROZHODNUTIA

# KOMISIA

## ROZHODNUTIE KOMISIE

**z 20. apríla 2009**

**o finančnom príspevku Spoločenstva na rok 2009 na účely automatizácie veterinárnych postupov, systému oznamovania chorôb zvierat, komunikačných opatrení a štúdií a hodnotení a o priamom grante pre OIE na základe článku 168 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES, Euratom) č. 2342/2002**

(2009/333/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku ([1]), a najmä na jeho články 17, 20, článok 37 ods. 2 a článok 37a ods. 2,

keďže:

(1) V rozhodnutí 90/424/EHS sa stanovujú postupy, ktorými sa riadi finančné prispievanie Spoločenstva na špecifické veterinárne opatrenia, najmä pokiaľ ide o informačnú politiku v oblasti zdravia zvierat, dobrých podmienok zvierat a bezpečnosti potravín, technické a vedecké opatrenia a kontrolu.

(2) Podľa článku 16 rozhodnutia 90/424/EHS Spoločenstvo poskytne finančný príspevok na zavedenie informačnej politiky v oblasti zdravia zvierat, dobrých podmienok zvierat a bezpečnosti potravín živočíšneho pôvodu vrátane realizácie štúdií potrebných na prípravu a vypracovanie právnych predpisov v oblasti dobrých podmienok zvierat.

(3) Preto je vhodné, aby v roku 2009 Spoločenstvo poskytlo finančné prostriedky na štúdie, posúdenia vplyvov, hodnotenia a informačnú politiku v oblasti bezpečnosti potravín, zdravia a dobrých podmienok zvierat a zootechniky. Mala by sa určiť maximálna výška finančných prostriedkov, ktoré sa na tieto opatrenia vyhradia.

(4) Mala by sa vykonať štúdia uskutočniteľnosti všeobecnej revízie právnych predpisov Spoločenstva týkajúcich sa dobrých podmienok zvierat z farmových chovov a zahrnutia ukazovateľov dobrých podmienok zvierat z farmových chovov do právnych predpisov. Okrem toho by sa mala vykonať štúdia o posúdení vplyvu, pokiaľ ide o dobré podmienky zvierat pri presune a zabíjanie rýb z farmových chovov. Tieto štúdie podporia akcie uvedené v akčnom pláne Spoločenstva na ochranu a dobré životné podmienky zvierat na roky 2006 – 2010.

(5) V akčnom pláne Spoločenstva na ochranu a dobré životné podmienky zvierat na roky 2006 – 2010 ([2]) sa ustanovuje najmä hodnotenie pokroku, ako aj následné plánovanie na ďalšie obdobie po roku 2010. Preto je tu potreba globálneho prehodnotenia politiky Spoločenstva v oblasti dobrých podmienok zvierat do roku 2010.

(6) V oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o novej stratégii Európskej únie týkajúcej sa zdravia zvierat v EÚ (2007 – 2013) podľa zásady „prevencia je lepšia ako liečba“ ([3]) sa ustanovuje vyvinutie všeobecného právneho predpisu EÚ týkajúceho sa zdravia zvierat a harmonizovaného rámca EÚ týkajúceho sa kritérií pre schémy spoločného znášania zodpovednosti a nákladov. Preto by sa mala vykonať štúdia na podporu posúdenia vplyvu všeobecného právneho predpisu týkajúceho sa zdravia zvierat a štúdia uskutočniteľnosti, pokiaľ ide o revíziu rozhodnutia 90/424/EHS.

([1]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19.

([2]) KOM(2006) 13 v konečnom znení.

([3]) KOM(2007) 539 v konečnom znení.

(7) Všetky štúdie okrem štúdie uskutočniteľnosti týkajúcej sa revízie rozhodnutia 90/424/EHS podliehajú osobitným zmluvám v zmysle rámcovej dohody GR SANCO o hodnotení, posúdení vplyvu a súvisiacich službách, časť 3 (potravinový reťazec) (na ktorú bola v roku 2004 vypísaná výzva na predkladanie ponúk). Tieto osobitné zmluvy podpíše Komisia a vybraný dodávateľ, ako je uvedené v rámcovej zmluve. V roku 2009 sa má vyhlásiť výzva na predkladanie ponúk na vykonanie štúdie uskutočniteľnosti revízie rozhodnutia 90/424/EHS.

(8) V článku 37a ods. 1 písm. b) rozhodnutia 90/424/EHS sa stanovuje, že finančný príspevok Spoločenstva sa môže udeliť na účely automatizácie veterinárnych postupov súvisiacich s hostingom, riadením a údržbou integrovaných počítačových veterinárnych systémov, ak je to vhodné, vrátane rozhraní s vnútroštátnymi databázami. Finančný príspevok Spoločenstva by sa preto mal poskytnúť na účely hostingu, riadenia a údržby integrovaného počítačového veterinárneho systému TRACES (Trade Control and Expert System – systém kontroly obchodu a expertov), ktorý bol zavedený rozhodnutím Komisie 2003/24/ES z 30. decembra 2002 o vývoji integrovaného počítačového veterinárneho systému [1] s cieľom zabezpečiť, aby bol uvedený systém dostupný, bezpečný a aktualizovaný.

(9) V článku 37 ods. 1 rozhodnutia 90/424/EHS sa stanovuje, že finančná pomoc Spoločenstva sa môže poskytnúť na účely zavedenia systémov na identifikáciu zvierat a oznamovanie chorôb podľa právnych predpisov týkajúcich sa veterinárnych kontrol v obchode so živými zvieratami v rámci Spoločenstva so zreteľom na dokončenie vnútorného trhu. Finančný príspevok Spoločenstva by sa mal preto poskytnúť na účely aktualizácie systému oznamovania chorôb zvierat (Animal Disease Notification System – ADNS) na základe rozhodnutia Komisie 2005/176/ES z 1. marca 2005 o stanovení písomnej formy a kódov na oznamovanie chorôb zvierat podľa smernice Rady 82/894/EHS [2] vrátane potrebných technických zlepšení.

(10) V oznámení o novej stratégii týkajúcej sa zdravia zvierat v EÚ (2007 – 2013) sa uznáva význam dialógu medzi občanmi, združeniami občianskej spoločnosti a inštitúciami ES (najmä Komisiou). Preto je na propagáciu problematiky zdravia zvierat a princípov stratégie v oblasti zdravia zvierat u zúčastnených strán, organizácií a spoločnosti ako celku potrebná účinná komunikačná stratégia.

(11) Podľa článku 19 rozhodnutia 90/424/EHS sa Spoločenstvo môže zaviazať alebo pomáhať členským štátom alebo medzinárodným organizáciám pri záväzku prijímať technické a vedecké opatrenia potrebné na tvorbu veterinárnych právnych predpisov Spoločenstva a na rozvoj veterinárneho vzdelávania a odbornej prípravy.

(12) Svetová organizácia pre zdravie zvierat (World Organisation for Animal Health – OIE) je medzivládna organizácia zodpovedná za zlepšovanie zdravia zvierat na celom svete. Svetová obchodná organizácia (WTO) ju uznáva ako referenčnú organizáciu pre stanovovanie noriem pre medzinárodný obchod so zvieratami a ich produktmi.

(13) OIE v súčasnosti plánuje medzinárodnú konferenciu o slintačke a krívačke. Táto konferencia podporí opatrenia uvedené v oznámení o novej stratégii týkajúcej sa zdravia zvierat v EÚ (2007 – 2013). Preto je vhodné, aby Spoločenstvo prispelo k tejto iniciatíve v záujme dosiahnutia lepšej ochrany pred touto chorobou. Spoločenstvo by preto malo podporiť túto iniciatívu OIE.

(14) OIE má vo svojom sektore *de facto* monopolné postavenie, ako je uvedené v článku 168 ods. 1 písm. c) nariadenia Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [3]; na to, aby Spoločenstvo prispelo k organizácii a usporiadaniu medzinárodnej konferencie o slintačke a krívačke preto nie je potrebná výzva na predkladanie návrhov.

(15) Toto rozhodnutie je rozhodnutím o financovaní v zmysle článku 75 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [4], a článku 90 nariadenia (ES, Euratom) č. 2342/2002.

(16) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

[1] Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 44.
[2] Ú. v. EÚ L 59, 5.3.2005, s. 40.
[3] Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

ROZHODLA TAKTO:

*Článok 1*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva do maximálnej výšky 250 000 EUR na vykonanie štúdie uskutočniteľnosti všeobecnej revízie právnych predpisov Spoločenstva týkajúcich sa dobrých podmienok zvierat z farmových chovov a zahrnutia ukazovateľov dobrých podmienok zvierat z farmových chovov do právnych predpisov.

*Článok 2*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva do maximálnej výšky 150 000 EUR na vykonanie štúdie o posúdení vplyvu, pokiaľ ide o dobré podmienky zvierat pri preprave a zabíjaní rýb z farmových chovov.

*Článok 3*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva do maximálnej výšky 350 000 EUR na vykonanie štúdie o prehodnotení politiky Spoločenstva v oblasti dobrých podmienok zvierat.

*Článok 4*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva do maximálnej výšky 150 000 EUR na vykonanie štúdie na podporu posúdenia vplyvu všeobecného právneho predpisu týkajúceho sa zdravia zvierat.

*Článok 5*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva do maximálnej výšky 250 000 EUR na vykonanie štúdie uskutočniteľnosti týkajúcej sa revízie rozhodnutia 90/424/EHS.

*Článok 6*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva na účely hostingu, riadenia a údržby systému TRACES, ktorý bol zavedený rozhodnutím 2003/24/ES, v tejto výške a s týmto cieľom:

a) 600 000 EUR na hosting;

b) 450 000 EUR na obstaranie potrebnej logistickej podpory v rámci pomoci používateľom;

c) 400 000 EUR na nákup potrebnej podpory v oblasti údržby systému s cieľom prispôsobiť ho právnemu a technickému vývoju;

d) 380 000 EUR na potrebný rozvoj v oblasti spracovania údajov;

e) 300 000 EUR na vývoj rozhrania medzi vnútroštátnymi databázami identifikácie hovädzieho dobytka;

f) 120 000 EUR na nákup počítačových licencií.

*Článok 7*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva vo výške 270 000 EUR na aktualizáciu systému oznamovania chorôb zvierat (ADNS) na základe rozhodnutia 2005/176/ES.

*Článok 8*

Týmto sa schvaľuje, že Komisia poskytne príslušným orgánom a občanom informácie o právnych predpisoch Spoločenstva v oblasti zdravia a dobrých podmienok zvierat v tejto výške a s týmto cieľom:

— 1 400 000 EUR na uverejňovanie a šírenie informácií a stratégie v oblasti zdravia zvierat,

— 150 000 EUR na uverejňovanie a šírenie informácií a stratégie v oblasti dobrých podmienok zvierat.

*Článok 9*

Týmto sa schvaľuje finančný príspevok Spoločenstva na financovanie medzinárodnej konferencie o slintačke a krívačke, ktorú zorganizuje OIE v roku 2009, vo výške 200 000 EUR, čo predstavuje spolufinancovanie Spoločenstva v maximálnej výške 33 % celkových oprávnených nákladov.

*Článok 10*

Finančné príspevky stanovené v článkoch 1 až 9 sa financujú v rámci rozpočtovej položky 17 04 02 01 rozpočtu Európskej únie na rok 2009.

Dodávatelia štúdií stanovených v článkoch 1, 2, 3 a 4 budú vybraní na základe rámcovej dohody GR SANCO o hodnotení služieb, časť 3 (potravinový reťazec).

Dodávatelia štúdie stanovenej v článku 5 budú vybraní na základe výzvy na predkladanie ponúk na špecifickú zmluvu počas posledného štvrťroka roku 2009.

Finančné príspevky stanovené v článkoch 6 a 7 sa poskytnú na základe týchto rámcových dohôd GR DIGIT: DI 5370, DI 5711, DI 5712, DI 5716, DI 5717, DI 5719, DI 5720 a DI 6350.

*Článok 11*

Zmluva o grante na finančné príspevky, ako je ustanovené v článku 9, bude s OIE uzatvorená bez výzvy na predkladanie návrhov, keďže OIE je medzivládna organizácia zodpovedná za zlepšenie zdravia zvierat na celom svete a má *de facto* monopolné postavenie.

V Bruseli 20. apríla 2009

*Za Komisiu*

Androulla VASSILIOU

*členka Komisie*